WZ28220

YAMAHA

RACK MOUNT KIT for MG82CX, MG102C

RK-MG102

Owner's Manual / Mode d'emploi
Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones

EN

Accessories

- Rack-mount bracket (1)
- Screws (2)

How to attach

1. Power off the MG unit and turn it upside down.
2. Tighten the screws to attach the rack-mount bracket as shown in the illustration below.
3. Mount the unit in the rack, and fasten it into place.

NOTE

- *8U of rack space is required for rack-mounting.*
- *Please attach the bracket on a soft cloth so that the controls of the top panel are not damaged.*

⚠ CAUTION

- **Make sure to use the screws included with the RK-MG102. Use of other types of screws may result in damage.**

FR

Accessoires

- Support de montage en rack (1)
- Vis (2)

Fixation

1. Mettez la console MG hors tension et retournez-la.
2. Serrez les vis pour fixer le support de montage en rack comme illustré ci-dessous.
3. Montez l'ensemble sur le rack et fixez-le en place.

REMARQUE

- *Un espace rack de 8U est requis pour le montage en rack.*
- *Fixez le support à l'aide d'un chiffon doux de façon à ne pas endommager les commandes du panneau avant.*

⚠ ATTENTION

- **Veillez à utiliser les vis fournies avec le RK-MG102. L'utilisation d'autres types de vis peut provoquer des dégâts.**

DE

Zubehör

- Rack-Montagewinkel (1)
- Schrauben (2)

Befestigung

1. Schalten Sie die MG-Einheit aus und drehen Sie das Gerät vertikal um.
2. Ziehen Sie die Schrauben fest, um den Rack-Montagewinkel wie in der Abbildung unten gezeigt zu montieren.
3. Montieren Sie die Einheit im Rack und befestigen Sie sie.

HINWEIS

- *Für die Rack-Montage sind 8 HE Platz im Rack erforderlich.*
- *Befestigen Sie den Winkel auf einem weichen Tuch, damit die Bedienungselemente des Bedienfelds nicht beschädigt werden.*

⚠ ACHTUNG

- **Achten Sie darauf, die mit dem RK-MG102 gelieferten Schrauben zu verwenden. Die Verwendung anderer Schrauben kann Schäden hervorrufen.**

ES

Accesorios

- Abrazadera de montaje en rack (1)
- Tornillos (2)

Instalación

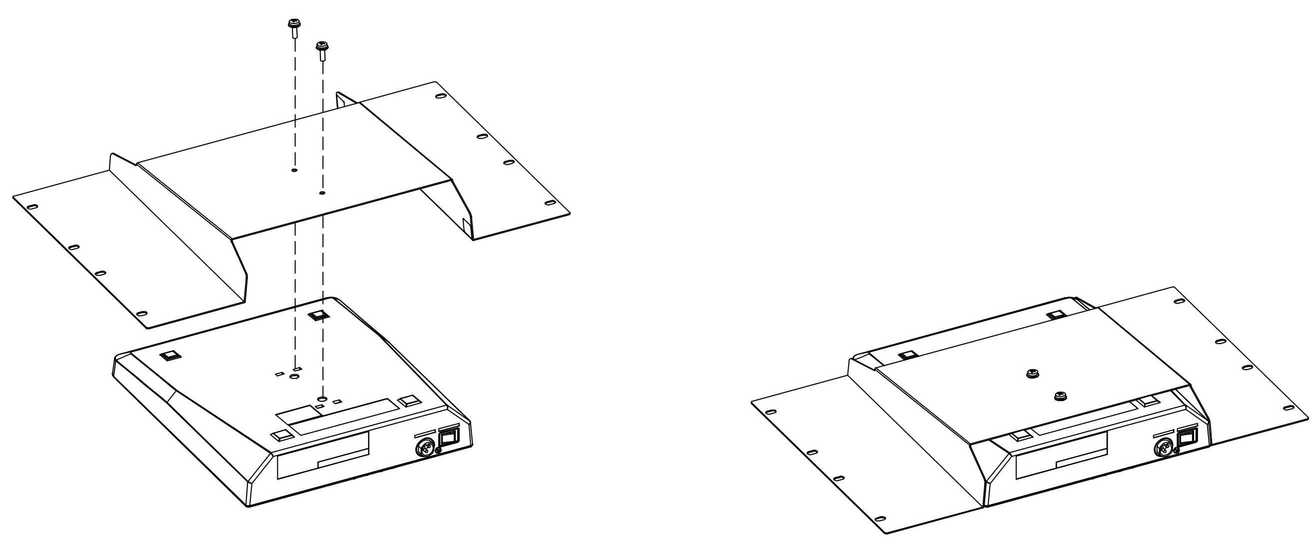
1. Apague la unidad MG y dele la vuelta.
2. Apriete los tornillos para instalar la abrazadera de montaje en rack tal y como se muestra en la siguiente ilustración.
3. Monte la unidad en el rack y fíjela.

NOTA

- *Para el montaje en rack se requiere un espacio de 8U.*
- *Para instalar la abrazadera, utilice un paño suave para evitar daños en los controles del panel superior.*

⚠ PRECAUCIÓN

- **Asegúrese de utilizar los tornillos incluidos con el modelo RK-MG102. Si utiliza otros tornillos podría provocar daños.**



RACK MOUNT KIT for MG82CX, MG102C

RK-MG102

Руководство пользователя
使用说明书 / 取扱説明書

RU

Принадлежности

- Кронштейн для стоечного монтажа (1)
- Винты (2)

Порядок крепления

1. Выключите блок MG и переверните его.
2. Затяните винты, чтобы закрепить кронштейн для стоечного монтажа, как показано на рисунке ниже.
3. Установите блок в стойку и зафиксируйте его.

ПРИМЕЧАНИЕ

- *Для монтажа в стойке необходимо предусмотреть пространство, равное 8U.*
- *Чтобы не повредить расположенные на верхней панели органы управления, закрепите кронштейн на мягкой ткани.*

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

- **Обязательно используйте винты, поставляемые в комплекте с RK-MG102. Применение винтов другого типа может привести к повреждению.**

ZH

附件

- 机架安装托架 (1)
- 螺丝 (2)

如何安装

1. 关闭 MG 设备的电源，并将其翻转过来。
2. 按下图所示，拧紧螺丝装上机架安装托架。
3. 将设备安装到机架上，并拧紧到位。

注

・机架安装需要 8U 的机架空间。
・请在软布上面安装托架，以避免损坏上面板上的控件。

⚠ **小心**

- 确保使用 RK - MG102 附带的螺丝。使用其他类型的螺丝可能会导致设备损坏。

JA

同梱品

- ラックマウント金具 (1)
- ネジ (2)

取り付け手順

1. MG 本体の電源を切り、裏返します。
2. 下図のとおりネジ止めします。
3. ラックにマウントして固定します。

NOTE

- ラックマウントには8Uのスペースが必要です。
- トップパネル上の操作子が破損しないように、柔らかい布の上で金具を取り付けてください。

⚠ **注意**

- **必ず RK-MG102 に付属のネジを使用してください。それ以外のネジを使うと、故障の原因になります。**

